

Проекты, представленные на Международных гуманитарных Чтениях

имени Пабло Неруды в 2016 году

Секция Русской филологии и культуры			
№	Тема проектно - исследовательской работы	класс	ОУ
1	Влияет ли реклама на восприятие парфюмерного аромата?	9	ГБОУ «Лицей № 1581»
2	Причины засорения русского языка	9	Гимназия № 1619 имени М. И. Цветаевой
3	Традиции готического романа в произведении Джоан Ролинг "Гарри Поттер и Тайная комната"	10	Лицей №1568 имени Пабло Неруды
4	Что интересует читателя в современных книгах жанров фэнтези и научная фантастика (На основе романов Энди Вейер «Марсианин» и «Лабиринты Ехо» Макса Фрая)	11	Лицей №1568 имени Пабло Неруды
5	Непростые взаимоотношения «Евгения Онегина» с английскими читателями.	9	ГБОУ СОШ «Школа с углубленным изучением иностранных языков № 1205"
6	Книжная полка юного читателя	9	Гимназия № 1619 имени М. И. Цветаевой
7	Функции образа света и цветовая гамма в произведениях Ф.М.Достоевского и И.А.Бунина и влияние их творчества на лирику А.А. Ахматовой.	9	ГБОУ СОШ «Школа с углубленным изучением иностранных языков № 1205"
8	Сравнение русского и испанского романтизма на примере произведений «Светлана» В.А.Жуковского и «Зеленые глаза» Густаво А. Беккера.	10	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды
Секция истории и теории культуры			
9	Влияние менталитета страны на создание собственного гимна.	9	ГБОУ "Школа с углубленным изучением иностранных языков № 1220"
2	Право народов на самоопределение в Испании и на Украине (на примере Каталонии и Крыма).	10	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды
3	Кому из общественных деятелей прошлого я бы поставила памятник сегодня? (На примере исторической судьбы Ф.В. Ростопчина)	11	ГБОУ "Школа с углубленным изучением иностранных языков № 1220"
4	Нормандское завоевание Англии	8	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды
5	Фальсификация исторических сведений (на примере событий Второй Мировой Войны).	10	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды
6	Ложные ценности в постиндустриальном обществе	11	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды
7	Влияние инфляции на потребительскую корзину семьи	10	Лицей №1568 имени Пабло Неруды
8	Конные статуи России и Европы. Влияние личности на облик памятника	8	ГБОУ "Школа с углубленным изучением иностранных языков № 1220
9	Образ викингов в отражении массовой культуры	8	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды
10	Путешествие как одна из ступеней,	11	Лицей № 1568 имени Пабло

	обеспечивающих рост духовной культуры подростков		Неруды
11	Судьба моей семьи в истории Великой Отечественной войны	10	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды
Французская филология и культура			
13	Поэтический перевод стихов французских поэтов 20 века	9	ГБОУ «Школа с углубленным изучением отдельных предметов № 1234»
14	Les impressionnistes et la mode	8	Гимназия №1619 имени М. И. Цветаевой
15	«Антуан дэ Сэнт Экзюпери – французский писатель и летчик	7	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды
16	«Шарль дэ Голль	7	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды
Секция английской филологии			
17	Непростые взаимоотношения «Евгения Онегина» с английскими читателями.	9	ГБОУ СОШ 1205
18	Сопоставительный анализ баллады Роберта Саутти «Суд Божий над Епископом» и перевода Василия Андреевича Жуковского.	9	ГБОУ СОШ № 1220
19	Исследование роли латинского языка в современном мире	9	ГБОУ СОШ № 1234
20	How much does “Harry Potter” change pop culture?	7	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды
21	Масс медиа: влияние на то, каким мы видим этот мир	8	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды
22	Проблемы мировой миграции	8	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды
23	Спорт: за и против	8	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды
24	Фольклор, как элемент культуры	10	ГБОУ СОШ имени Сервантеса
25	Монархи Англии и Испании	8	"Гимназия № 1358
26	Subcultures as a way of life	7	Гимназия № 1358
27	Hablar Deutch или как английский поможет в изучении второго иностранного языка (немецкого или испанского	8	Гимназия № 1358
29	Система образования в России.	8	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды
30	Проблемы российского футбола.	8	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды
31	Употребление наркотиков подростками.	8	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды
Секция испанской филологии и культуры			
32	"Producción y uso de reactivos contrahielo".	11	Лицей №1568 имени Пабло Неруды
33	Paralelos históricos ruso-españoles. La población antigua de la Península Ibérica. La historia pre-eslava de Rusia.	11	Лицей №1568 имени Пабло Неруды
34	“ El mundo estelar en la ciencia y en la cultura”.	11	Лицей 1568 имени Пабло Неруды

35	La época de los Grandes descubrimientos geográficos de España y Rusia	11	ГБОУ СОШ №1252 имени Сервантеса
36	La niñez del profeta Mahoma como camino de educación moral	11	ГБОУ СОШ №1252 имени Сервантеса
37.	El sistema de la seguridad social de los ancianos en España y Rusia	11	ГБОУ СОШ №1252 имени Сервантеса
38.	Especialidades del desarrollo del modernismo en Austria, España y Rusia	11	ГБОУ СОШ №1252 имени Сервантеса
39.	Статистическая, социальная и культурная роль католической церкви в Испании и православной церкви в России в XX имени Сервантеса веке	11	ГБОУ СОШ №1252 имени Сервантеса
40.	Las Campañas Napoleónicas en Europa: resistencia de los pueblos ruso y español.	11	ГБОУ СОШ №1252 имени Сервантеса
41.	Ciencias Sociales como materia escolar. Manual de bachillerato para las escuelas ruso-españolas	11	ГБОУ СОШ №1252 имени Сервантеса
42.	La historia de España y Rusia de la Plena Edad Media en sus monumentos literarios.	10	ГБОУ СОШ 1252 имени Сервантеса
43.	La influencia de los cultos destructivos en la mentalidad de la persona	10	ГБОУ СОШ №1252 имени Сервантеса
44.	Тур Хейердал: путешествие длиною в жизнь	10	ГБОУ СОШ №1252 имени Сервантеса
45.	Relaciones ruso-venezolanas. Paso del pasado al futuro	10	ГБОУ Лицей №1568 имени Пабло Неруды
46.	El legado medicinal de Avicena.	10	ГБОУ Лицей 1568 имени Пабло Неруды
47.	La influencia de la conquista árabe en el desarrollo de España.	10	ГБОУ Лицей №1568 имени Пабло Неруды
48.	La influencia de la Navidad en las obras de los escritores y poetas españoles, rusos, ingleses.	10	ГБОУ Лицей 1568 имени Пабло Неруды
49.	La actualidad de las obras románticas entre la juventud moderna.	10	ГБОУ Лицей №1568 имени Пабло Неруды
50.	Análisis de las causas de aspiración al separatismo catalán	10	ГБОУ Лицей 1568 имени Пабло Неруды
51.	Las peculiaridades de la formación de la lengua española	10	ГБОУ Лицей №1568 имени Пабло Неруды
52.	¿Con qué reformas de policía se puede reducir la delincuencia en América Latina?	9	ГБОУ Лицей 1568 имени Пабло Неруды
53.	Problemas de salud de los escolares.	9	ГБОУ Лицей №1568 имени Пабло Неруды
54.	La comida dañina en España y América Latina.	9	ГБОУ Лицей 1568 имени Пабло Неруды
55.	La comparación de los monstruos de la mitología de Asturias y la mitología eslava.	9	ГБОУ Лицей 1568 имени Пабло Неруды
56.	El autostop como el medio de viaje por Costa-Rica.	9	ГБОУ Лицей №1568 имени Пабло Неруды
57.	La literatura española sobre Rusia y la literatura rusa sobre España.	9	ГБОУ Лицей № 1568 имени Пабло Неруды
58.	La influencia de las invasiones extranjeras en la arquitectura de España.	9	ГБОУ Лицей № 1568 имени Пабло Неруды
59.	El zumo de naranja en nuestra vida.	9	ГБОУ Лицей № 1568 имени Пабло Неруды
60.	El Surrealismo en Europa.	8	ГБОУ Лицей №1568 имени Пабло Неруды

61.	Tan conocido y desconocido Don Quijote.	8	ГБОУ Лицей №1568 имени Пабло Неруды имени Пабло Неруды
62.	¿Ludopatía es una enfermedad o es un vicio?	8	ГБОУ Лицей №1568 имени Пабло Неруды

Секция литературного перевода

№	Название работы	Язык работы	класс	ОУ
63	Перевод с немецкого языка на русский стихотворения Р.М.Рильке «Мы ничего не знаем о финале»	Немецкий	10	ГБОУ СОШ № 1234
64	Поэтический перевод с немецкого языка русский баллады И.В. Гёте «Лесной царь»	Немецкий	10	ГБОУ СОШ № 1234
65	Рецензия на рассказ В.Борхерта «И всё же крысы ночью спят»(Рассказ собственного перевода)	Немецкий	10	ГБОУ СОШ № 1234
66	Рецензия на рассказ С.Мозма «Друг в нужде» собственного перевода	Английский	10	ГБОУ СОШ №1234
67	Частичный перевод 12 главы из книги Джона Гришэма «Похищение»	Английский	7	гимназия №1582
68	"Let there be gladness" оригинальное поэтическое произведение	Английский	10	ГБОУ СОШ №1208
69	Перевод поэтического текста с испанского на русский	Испанский	10	ГБОУ СОШ 1234
70	Перевод стихотворения чешского поэта Яна Неруды «Я всем доволен» на русский язык	Чешский	Учитель 1234	ГБОУ СОШ 1234
71	Перевод поэтического текста.(Federico García Lorca, «Agua, ¿dónde vas?»(Canciones para terminar 1921-1924))	Испанский	11	ГБОУ 2095 Покровский квартал(СП 1397)
72	Пабло Неруда Стихи	Испанский	10	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды
73	Пабло Неруда « Поэма 4»	Испанский	8	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды

Творческая секция поэтический конкурс

«Стихи рождаются из боли, а радость - наша цель»

№	Название произведения	класс	школа
74	Стихи	10	ГБОУ СОШ 1205
75	«Вздогнул листок...»	7	ГБОУ Лицей №1564
76	Сказка	11	ГБОУ Лицей №1581
77	Сонет времени	7	ГБОУ Лицей №1564
78	Р.М.Рильке Мы ничего не знаем о финале	10	ГБОУ СОШ 1234
79	Медузы	11	ГБОУ ЛГК на Юго-Востоке
80	Рассвет июньский трепетно вставал	10	ГБОУ СОШ 1205
81	Я стою и не смею поднять головы	10	ГБОУ СОШ 1205
82	Выдумали, что войны далеко?	10	ГБОУ СОШ 1205
83	А по утрам у всех свои заботы	10	ГБОУ СОШ 1205

Творческая секция. Конкурс прозаических произведений.

№	Название произведения	класс	школа
84	В стихах звучит душа поэта (эссе)	8	ГБОУ Школа № 1357 г. Москвы
85	Цветок (рассказ)	9	ГБОУ Школа № 1357 г. Москвы
86	Рассказ «Кирилл-и-Мефодий» (рассказ)	11	Школа № 962 шо-5
87	Ничей котёнок (рассказ)	7	ГБОУ «Гимназия №1506»
88	Как я культурно просвещался (рассказ)	9	ГБОУ Лицей №1564
89	Рассказы «1.30», « В поезде», «Сара»	10	ГБОУ СОШ 1205
90	Цветок (Сказка)	8	ГБОУ лицей 1568 имени Пабло Неруды

Конкурс педагогов «Содружество»

Тема конкурса: «Проектно - исследовательская и творческая деятельность учащихся при изучении филологических дисциплин и предметов эстетического цикла: методика сотрудничества и сотворчества».

№	Название работы	Ф. И. О. Автора	Наименование образовательной организации	
91	Формирование двуязычной среды	Асатрян Мария Сергеевна учитель английского, испанского языка, Булгакова Анна Сергеевна, учитель испанского языка.	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды	ГБОУ лицей 1568
92	Поэт о поэтах: Пабло Неруда о Пушкине и Маяковском	Логаева Алла Андреевна, Кандидат филологических наук	ГБОУ СОШ №979	ГБОУ СОШ №979
93	Интегрированные уроки как средство повышения учебной мотивации обучающихся	Ивлева Ирина Михайловна, учитель русского языка и литературы	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды	ГБОУ лицей 1568
94	Развитие познавательных способностей ребенка в процессе раннего обучения иностранным языкам	Лысак Елена Анатольевна, Старший преподаватель кафедры иностранных языков	Университет МГЮА имени О.Е.Кутафина	
95	Исследование как средство активизации познавательной деятельности и развитие творческих способностей учащихся.	Танасогло Алена Михайловна, учитель химии.	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды	ГБОУ лицей 1568
96.	Некоторые заметки из личного опыта	Манежева Светлана Владимировна	Лицей № 1568 имени Пабло Неруды	ГБОУ лицей 1568
97.	Читать не вредно – вредно не читать	Сенновская Елена Николаевна	школа дипмиссии, Бонн, Германия	